

Publikationen er udarbejdet af
Kulturstyrelsen og Statsbiblioteket, BiblioteksCenter for Integration.
Publikationen er finansieret af Bogstart-programmet.

Tekst Nicola Ravden, Lisbet Vestergaard og Hanne Kvist
Redaktion Zeynab Bahramian og Lisbet Vestergaard
Illustrationer Rasmus Bregnhøj og Helle Vibeke Jensen
Grafisk design Maria Hagerup

Udgivet i 2015 af Kulturstyrelsen, H.C. Andersens Boulevard 2, 1553 København V
Telefon 33 73 33 73 **E-Post** post@kulturstyrelsen.dk



ISBN trykt udgave 978-87-92681-41-6
ISBN elektronisk udgave 978-87-92681-42-3
Tryk C. S Grafisk A/S, Århus **1. oplag** 5.000
Publikationen er tilgængelig på www.kulturstyrelsen.dk
Eftertryk tilladt med kildeangivelse.

**Đọc thường xuyên.
Mỗi lần chỉ đọc một ít.
Nhưng đọc thường xuyên.**



Hãy đọc cho con của bạn

Læs med dit barn





Từ mới. Trẻ nhỏ sẽ học các từ mới
và cách biểu đạt bằng việc đọc to.
Trẻ em thích nghe đọc to.

Trẻ em thích nghe truyện!

Tất cả trẻ em đều thích nghe đọc truyện - và kể cả các cháu nhỏ cũng thích nghe cha hoặc mẹ kể một câu chuyện hay. Thật là may mắn. Bởi khi trẻ em ngay từ lúc còn nhỏ xíu đã được nghe những câu chuyện và chuyện cổ tích, nó sẽ giúp cung cấp cho các cháu vốn ngôn ngữ tốt và phong phú.

Và khi trẻ em có vốn ngôn ngữ tốt, thì sẽ dễ dàng hơn để học đọc và học viết khi các cháu bắt đầu đi học và các cháu sẽ theo học tốt trong suốt chương trình giáo dục.

Bạn có thể dễ dàng giúp con mình có được vốn ngôn ngữ tốt bằng cách lắng nghe, nói chuyện và chơi với con của bạn. Bạn có thể làm điều này bằng nhiều cách: đọc, hát, nói, giải thích và chơi với con của bạn! Và bắt đầu ngay từ bây giờ - ngay cả khi con của bạn còn nhỏ xíu. Đó là thời gian khởi đầu để đặt nền tảng cho vốn ngôn ngữ tốt cho cháu.

Hãy cùng nói và đọc với con của bạn bằng tiếng mẹ đẻ của bạn. Khi con của bạn trở nên quen thuộc với ngôn ngữ mẹ đẻ của mình, thì cháu sẽ dễ dàng hơn nhiều khi học các ngôn ngữ khác - ví dụ: tiếng Đan Mạch và tiếng Anh.

Khi bạn đọc với con của bạn - bằng bất kỳ ngôn ngữ nào - đều giúp con của bạn phát triển khả năng tưởng tượng và ngôn ngữ của cháu. Và sau đó sẽ giúp con bạn học dễ dàng hơn khi đi học.

Bạn tìm thấy gì ở thư viện?

Có thể mượn sách, âm nhạc, phim ảnh và các tài liệu khác tại thư viện miễn phí, và chúng tôi có tài liệu, ấn phẩm từ khắp nơi trên thế giới và bằng nhiều ngôn ngữ. Cũng có cả bằng tiếng Việt. Và chúng tôi có thể giúp bạn tìm thấy những gì bạn cần.

Tại thư viện, chúng tôi có sách dành cho thiếu nhi ở mọi lứa tuổi. Chúng tôi có truyện tranh dành cho trẻ, cả ở lứa tuổi nhỏ, sách đồng dao, thơ, sách chuyên khảo và truyện cổ tích các loại.

Thư viện cũng có sách dành cho người lớn ví dụ: về các bệnh trẻ em, giáo dục và thực phẩm cho trẻ em. Chúng tôi mong được đón các bạn tại thư viện.

Xin chào đón các quý vị!

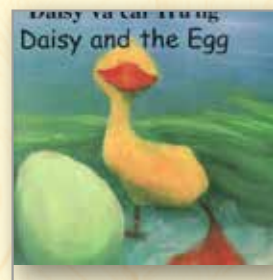
**Bạn có thể đặt mượn sách, âm nhạc
và phim với hơn 30 ngôn ngữ trên
www.bibliotek.dk**



Khi con hiểu động
Mình Đức
Khi con hiểu đồng
Minh Đức



Daisy và cái Trứng
Daisy and the Egg
Jane Simmons



Thầy lang bắt đắc dĩ



**Tự đọc. Khi bạn đọc,
con bạn cũng sẽ thấy
thích đọc.**



Cô gái lừa thầy sãi,
xã trường và quan huyện



Gấu Trắng nhỏ ơi,
hãy mau trở về

Hans de Beer



Thu Hương
Cô con út của ông mặt trời

Thu Hương



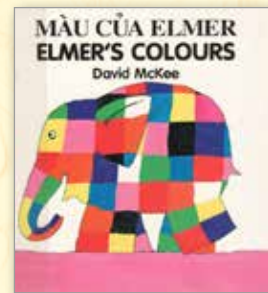
Vườn thú
Minh Đức
Vuon thú
Minh Duc



Giải thích những từ khó là điều tốt.
Trẻ em rất tò mò và muốn tìm hiểu
về thế giới.

Màu của Elmer
Elmer's colours

David McKee



Các bài đồng dao kiểu
nổi vòng có vần điệu

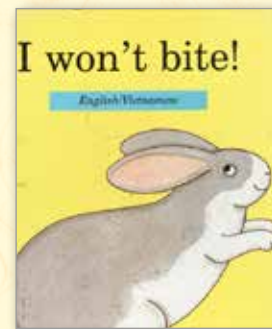
Đình Hồng Nhung

Đình hồng Nhung



Tôi sẽ không cắn
I won't bite!

Rod Campbell



Hãy đến thư viện.
Các bé cũng được chào đón,
và các cháu sẽ không cần
phải giữ im lặng!



Thomas Edison nhà
phát minh vĩ đại

Nguyễn Lê



Đọc tất. Bạn cũng có thể thực hành ngôn
ngữ bằng cách đọc bất kỳ thứ gì ngoài sách.
Lấy ví dụ: đọc quảng cáo, biển báo,
nội dung in trên hộp sữa hoặc chương
trình truyền hình.

